

THE SWEDISH AMERICAN PATRIOTIC LEAGUE

Presents the

106th MIDSUMMER

Saturday, June 24, 2000



**Sveadal
8220 Croy Rd.
Morgan Hill, California**

SCHEDULE OF EVENTS

Saturday, June 24th

- 10:00 a.m. Gate opens for admission to Midsummer at Sveadal
- Pool Open
- Maypole Decorating at the Sports Lawn
- 10:00 a.m. - 4:00 p.m. Scandinavian Crafts & Children's Activities on Sports Lawn
- 11:00 a.m. Elva Kaffe on Patio at Clubhouse
- 12:00 Noon Raising the Maypole and Children's Dances Around the Maypole
- 4:15 p.m. *Hoven Droven* Award Winning Folk Rock Band
Midsummer Serenade on Lawn
- 5:00 p.m. Parade and Midsummer Program on the Lawn
- 6:30 p.m. Dancing around the Maypole on Sports Lawn
- 7:00 p.m. - 8:30 p.m. Dinner at Dance Floor
- 8:00 p.m. - Midnight Dancing



The Swedish American Patriotic League

SAN FRANCISCO

EAST BAY CHAPTER

WISHES ONE AND ALL A HAPPY MIDSUMMER ON THE 106th CONSECUTIVE MIDSUMMER FESTIVAL

The Swedish American Patriotic League, a congress of local organizations, is dedicated to promoting and perpetuating our common Swedish heritage. The League is grateful to all the officers and delegates of the League as well as to the officers and members of all constituent organizations for a century of selfless devotion and labor promoting the activities of Swedish Americans in the San Francisco Bay Area. We must pledge to continue their work and legacy for the benefit of future generations.

SAPL - SAN FRANCISCO

President:	Karin Massey Sayegh
Vice President:	Kjell Enander
Secretary:	Ann Marie Van Horn
Ass't Secretary:	Marie-Ann Hill
Treasurer:	Dennis Severson



SAPL - EAST BAY CHAPTER

President:	Don Morrison
Secretary:	Marie-Ann Hill
Treasurer:	Walter Nyland

The officers of the Swedish American Patriotic League would like to thank the many committee members and friends for their support and efforts for continuing this annual tradition.

GLAD MIDSOMMAR



Bridget Nelson
Queen
Swedish Cultural Society, Oakland



Sonya Severson
Svea
Sveadal Club



Andrea Massey
Columbia
Lindbergh Lodge VOA, Los Altos

Bridget Nelson, **Midsummer Queen**, represents the Swedish Cultural Society, Oakland. She has been a lifelong Bay Area resident, born in Berkeley and raised in Oakland. Her family has had a long association with Bay Area Swedish organizations. Both her grandparents and great-grandparents were members of Svea Lodge in San Jose. When she was a very young girl, she was introduced to Sveadal by her family's friend and neighbor, Ruby Nichelini, and has been coming to Midsummer celebrations here ever since. She has enjoyed representing the Swedish Cultural Society in the festival as both a Maid of Honor and as Columbia, and is especially excited to represent them as Queen for the year 2000. She graduated from Piedmont High School in 1995 and went on to the University of California at Santa Barbara to study Theater and Communications. She graduated with honors from UCSB last June and spent the summer traveling in Europe. She is now working in San Francisco as an actress. She looks forward to continuing the family tradition and spending many more Midsummers at Sveadal.



Sonya Severson, **Svea**, represents the Sveadal Club, of which she is a member. She grew up in Sveadal as her parents, Dennis and Jeanett Severson, are long time cabin owners there. Her father is a past president of the Swedish American Patriotic League in San Francisco and now serves as the treasurer in the organization. She graduated from Capuchino High School in San Bruno in 1993. In 1998 Sonya graduated from Sacramento State University with a Bachelor's Degree in Child Development. She currently resides in San Bruno and is a child care center director.



Andrea Massey, **Columbia**, represents the Lindbergh Lodge #494 VOA, Los Altos. Andrea's great grandfather, Alexander Olsson, was the editor and publisher of Vestsysten as well as one of the founding fathers of the Swedish American Patriotic League and one of the five pioneers who founded Sveadal. Her grandparents, parents, aunts and uncle have all been active members of the Swedish American community.

Her Swedish heritage has played an important part in her life as her family has continued to share in the traditions both at home and in Sveadal. She is especially proud to represent Columbia this year, when her mother is President of the Swedish American Patriotic League.

Andrea lives in Ashland, Oregon in a community that shares her love for the arts and music. She has traveled this country extensively and is honored to represent Columbia and share her love for America. She is planning to resume her education in Ashland at Southern Oregon University and study the arts and humanities. In her spare time she enjoys singing, dancing, hiking, and riding her bike.

SVEADAL

Available for Special Events

Weddings · Family Reunions

*Club Functions · Company Picnics ·
etc.*

Spring and Fall

*Karen Parks: Event Coordinator
(408) 779-7733*

SVEADAL

**Recreation Park owned by the SAPL in
Uvas Canyon, Santa Clara County**

SWIMMING - TENNIS - CABINS - MEALS - PLAYGROUND

For information on Sveadal, phone (408) 779-2854

2000 CALENDAR OF EVENTS

July 1-2	Annual Tennis Tournament
July 1	Horseshoe Tournament
	Dinner and Dancing
July 4	Breakfast sponsored by Svea Lodge
July 15	Sveadal Club Golf Tournament
July 29	74th Anniversary of Sveadal
August 6	East Bay Day
August 12	Sveadal Club Day
August 26	Sveadal Club "Love 30s"
September 4-6	69th Annual Labor Day Weekend
September 30	Closing Dinner



Glad Midsommar

från

Sueaborg Lodge #449

Congratulations to our Maid of Honor

Patience Erickson!



MIDSUMMER GREETINGS

from the

East Bay Chapter

Swedish American Patriotic League

President: Don Morrison

Secretary: Marie-Ann Hill



**Congratulations to this year's Midsummer Queen
Bridget Nelson**

MIDSUMMER VENDORS

Brass Windchimes & Wood Carvings Kingsburg, CA	(209) 897-4085
Candle Dolls San Lorenzo	(510) 278-6116
Flower Notecards by Britt San Jose, CA	(408) 972-7960
The Golden Gate Swede Booth Muriel Beroza	(602) 840-8912
Midsommar Crafts 305 Vineyard Town Ctr. #318 Morgan Hill, CA	
Northern Lights, etc. 826 Santa Cruz Avenue Menlo Park, CA	(650) 325-0313
Norwegian Rosemaling by Julie Anne Grass Valley, CA	(530) 265-9046
Photos by Annsofi San Mateo, CA	(650) 574-0163
Skandinavisk Glädje Santee, CA	(619) 596-2009
Solweigs Imports Concord, CA	(925) 672-8358 e-mail: flickor@pacbell.net
Sweden by the Sea Carmel	(831) 624-5056
Trasan Lilian Rejbrand Los Gatos, CA	(408) 356-7945
words 4 u . com Santa Clara, CA	(408) 296-3343

SWEDISH AMERICAN PATRIOTIC LEAGUE

SAN FRANCISCO

Meetings: 4th Monday, Swedish American Hall
President: Karin Massey Sayegh (925) 837-8680
Secretary: Ann Marie Van Horn (650) 968-5532
Ass't Secretary: Marie-Ann Hill (510) 482-3413

Fylgia Lodge #119 VOA, San Francisco meets 2nd Tuesday

Swedish American Hall, San Francisco

Chairman: Jack Björkquist (650) 755-4349
Secretary: Robert Peterson (415) 681-8941

Lindbergh Lodge #494 VOA, Palo Alto meets 4th Friday, American Legion Hall, Los Altos

Chairman: Laila Thurffjell (408) 737-1718
Secretary: Bea Andrews (650) 948-8018

Linnéa Lodge #504 VOA, Petaluma meets 4th Friday, Veterans Memorial Bldg.

Chairman: Thelma Jorgensen (707) 833-4173
Secretary: Ruth Duffy (707) 539-7627

Skånska Gillet

President: John Lombard (415) 731-2148
Secretary: Jean Stohl Nelson (415) 644-8642

Svea Lodge #348 VOA, San Jose meets 3rd Friday, Odd Fellows Hall, San Jose

Chairman: Eric Hendrickson (408) 257-5733
Secretary: Perr Cardestam (650) 966-8346

Sveadal Cabin Owners Association

President: Mark Hanley (415) 924-4550
Secretary: Gayla Bell (650) 589-3613

Sveadal Club meets 2nd weekend in February, April, June, December

President: Karen Bell-Bound (650) 589-3613
Secretary: Julie Bowman (650) 591-7964

Swedish Club of San Francisco and Bay Area meets 2nd Wednesday

President: Anders A. de Jounge (415) 397-9748
Secretary: Ferenc Csatho (650) 572-2379

Swedish Ladies Society of San Francisco meets 2nd Thursday, 12 Noon Swedish American Hall, San Francisco

President: Gayla Bell (650) 589-3613
Secretary: Lillian Felch (415) 333-5603

Swedish Society of San Francisco meets 2nd Thursday

Swedish American Hall, San Francisco

President: Ernst Jensen (415) 454-7844
Secretary: Robert Peterson (415) 681-8941

SWEDISH AMERICAN PATRIOTIC LEAGUE - SAN FRANCISCO

Presidents

1895	Dr. Frederick Westerberg (July to July)	1948-1949	Andrew Olson Field
1896	Dr. Frederick Westerberg	1949-1950	Arthur Winquist
1897	Hjalmar Brunell	1950-1951	Stanley E. Gustavson
1898	C. K. Kjellstrom	1951-1952	Erland Siren
1899	Andrew Olson	1952-1953	Alf Carstens
1900	Dr. Oscar Gruggel	1953-1954	Herbert Strom
1901	Emil Hogberg	1954-1955	Sigurd Mortenson
1902	Daniel Molander	1955-1956	George Norin
1903	Alexander Olsson	1956-1957	Ramona K. Talbot
1904	Alexander Olsson	1957-1958	E. Ernest Gustafson
1905	Alexander Olsson	1958-1959	Carl W. Svenson
1906	Alexander Olsson	1959-1960	George Frykberg
1907	Alexander Olsson	1960-1961	Fred A. Isackson (served 'til Nov. '61)
1908	Richard Dyberg	1961-1962	Raymond Lundgren (terms Nov.-Nov.)
1909	F. Otto Sjogren	1962-1963	Kenneth Carlson
1910	Dr. A. O. Lindstrom	1963-1964	Stanley Dahlberg
1911	George Moren (until July 1912)	1964-1965	Walter Nyland
1912-1913	Gottfred Petterson (July-July)	1965-1966	Erik G. Erikson
1913-1914	Gottfred Petterson	1966-1967	Gertrude Swanson Harrington
1914-1915	Harry Mentzer	1967-1968	Hilding Nystrom
1915-1916	C. T. Peterson	1968-1969	Dagmar Woinski
1916-1917	Adrian Peterson	1969-1970	Roy T. Anderson
1917-1918	Bernard Anderson	1970-1971	Ann Marie Van Horn
1918-1919	Dr. Charles J. Lander	1971-1972	Richard Van Horn
1919-1920	Anton Carlson	1972-1973	Kenneth Wickholm
1920-1921	Captain Charles Swanson	1973-1974	Kenneth Wickholm
1921-1922	Alf Tumross	1974-1975	Carl Mattman
1922-1923	Sven H. Svenson	1975-1976	Fred A. Isackson
1923-1924	Nels A. Hanson	1976-1977	Tom Juul
1924-1925	Albin Westermarck	1977-1978	Harry J. Talbot
1925-1926	George Larson	1978-1979	Susan Bianucci
1926-1927	Erik W. Strom	1979-1980	Ernest Ferrari
1927-1928	Albin M. Samuelson	1980-1981	Kenneth Weissenborn
1928-1929	Einar G. Wennerblad	1981-1982	Byron Jack Massey
1929-1930	Oscar Nelson	1982-1983	Sverker (Gus) Brolin
1930-1931	Karl Yngve	1983-1984	Dennis Severson
1931-1932	Axel V. Johnson	1984-1985	Ted Olsson
1932-1933	Gus Nordstrom	1985-1986	James O'Connor
1933-1934	John M. Jacobson	1986-1987	Louise Vogelsberg
1934-1935	Nels Oscar Nelson	1987-1988	Jim Bodine
1935-1936	Walter J. Matscn	1988-1989	Vonne Thurman
1936-1937	Nils Erik Johnsson	1989-1990	Mary Ann Nichelini
1937-1938	N. Arvid Soderman	1990-1991	Greg St. Clair
1938-1939	Herman Ahlgren	1991-1992	Donald Morrison
1939-1940	Martin Nelson	1992-1993	Carol Anderson
1940-1941	Hugo Theodore Alexander Olsson	1993-1994	Kurt Talbot
1941-1942	Dr. Carl E. Widing	1994-1995	Carol Nichelini Madigan
1942-1943	Einer Johnson	1995-1996	Harry J. Talbot
1943-1944	Aron Swanson	1996-1997	Fred Vogelsberg
1944-1945	John O. Peterson	1997-1998	Dennis Anderson
1945-1946	Carl Strom	1998-1999	Dennis Anderson
1946-1947	Fritz E. Swanson	1999-2000	Karin Massey Sayegh
1947-1948	Elsie Winquist		

SWEDISH AMERICAN PATRIOTIC LEAGUE EAST BAY CHAPTER

Meetings:		2nd Wednesday
President:	Don Morrison	(510) 531-0307
Secretary:	Marie-Ann Hill	(510) 482-3413

Framåt Lodge #405 VOA, Berkeley meets 2nd Friday at 7:30 p.m.

Albany Temple, 533 San Pablo Ave., Albany

Chairman:	Maury Segerberg	(510) 526-1458
Secretary:	Joan Graham	(510) 526-5512

Sveaborg Lodge #449 VOA, Concord meets 3rd Friday at 7:30 p.m.

Odd Fellows Hall, 4349 Cowell Rd., Concord

Chairman:	Barbara Malleck	(510) 724-2690
Secretary:	Evelyn Ternstrom	(925) 279-4301

Swedish Society of Oakland meets 2nd Tuesday

Björnson Hall, 2258 MacArthur Blvd., Oakland

President:	James Nelson	(925) 426-1546
Secretary:	Jeff Byberg	(510) 549-3224

Swedish Cultural Society

President:	Elsy Mattsson	(925) 833-1749
Secretary:	Marie-Ann Hill	(510) 482-3413

Swedish Ladies Society - Jenny Lind, Oakland meets 2nd Thursday

Björnson Hall, 2258 MacArthur Blvd., Oakland

President:	Genevieve Carlson	(925) 687-4786
Secretary:	Inez Rhodin	(510) 530-6558

Tegner Lodge #149 VOA, Oakland meets 3rd Thursday 6:30 p.m.

Björnson Hall, 2258 MacArthur Blvd., Oakland

Chairman:	Marie-Ann Hill	(510) 482-3413
Secretary:	Elsy Mattsson	(925) 833-1749



SWEDISH AMERICAN PATRIOTIC LEAGUE - EAST BAY CHAPTER

Presidents

1917	Aron Wilhelm Gustafson	1957-1958	Sigurd Seaholm
1917-1918	N. G. Lindgren	1958-1959	John Almheim
1918-1919	Ed C. Johnson	1959-1960	Charles Lindblad
1919-1920	Agnes Anderson	1960-1961	Sven Peterson
1920-1921	Emil Carlson	1961-1962	Stanley Kilstrom
1921-1922	Charles Blom	1962-1963	Fred Nichelini
1922-1923	H. (Harry) Swanson	1963-1964	Dr. Albert E. Peterson
1923-1924	O. (Otto) A. Seeborg	1964-1965	Ruby Nichelini
1924-1925	Carl Anderson	1965-1966	Bruce Feist
1925-1926	Leonard Peterson	1966-1967	Margit Bleher
1926-1927	A. B. Celandar	1967-1968	Ingrid Wickstrom
1927-1928	Ed Bergstrom	1968-1969	Astri Feist
1928-1929	Ed Bergstrom	1969-1970	Astri Feist
1929-1930	Gustav Soonson	1970-1971	Gene Santos
1930-1931	K. E. Hanson	1971-1972	John Peterson
1931-1932	C. E. Arvidson	1972-1973	Bruce Feist
1932-1933	Carl O. Nordstrom	1973-1974	May Rendleman
1933-1934	Emil Person	1974-1975	May Rendleman
1934-1935	John V. Amell	1975-1976	Bert Ericson
1935-1936	Emil Wilhelm Gustafson	1976-1977	Fred Nichelini
1936-1937	W. Holm	1977-1978	Fred Nichelini
1937-1938	P. T. Erikson	1978-1979	Anna Lister
1938-1939	Charles Staberg	1979-1980	Anna Lister
1939-1940	Ivar Menton	1980-1981	Bert Nelson
1940-1941	Anders Kilstrom	1981-1982	Bert Nelson
1941-1942	H. C. Morton	1982-1983	Gloria Nelson
1942-1943	Alder Sakrison	1983-1984	Bert Nelson
1943-1944	Matt Johnson	1984-1985	Gloria Nelson
1944-1945	Olga Soonson	1985-1986	Bert Nelson
1945-1946	Otto Johnson	1986-1987	Walter Nyland
1946-1947	Carl W. Peterson	1987-1988	Walter Nyland
1947-1948	Otto Nordgren	1988-1989	Walter Nyland
1948-1949	Albert Carlson	1989-1990	Gladys Peterson
1949-1950	Bert Ericson	1990-1991	Fred Nichelini
1950-1951	John Peterson	1991-1992	Fred Nichelini
1951-1952	Edmund Oversen	1992-1993	Gloria Nelson
1952-1953	Betty Nordgren	1993-1994	Bert Nelson
1953-1954	William Norin	1994-1995	Susan Nelson
1954-1955	John Matson	1995-1996	Susan Nelson
1955-1956	Anna Ritchey	1996-1997	Marie-Ann Hill
1956-1957	Nels Edeen	1997-1998	Marie-Ann Hill
		1998-1999	Don Morrison
		1999-2000	Don Morrison

THE QUEEN AND COURT

Queen

Bridget Nelson
Swedish Cultural Society, Oakland

Columbia

Andrea Massey
Lindbergh Lodge #494 VOA, Los Altos

Svea

Sonya Severson
Sveadal Club

Maids of Honor:

Linnea Weissenborn
Katrina Muniz
Kelley Segerberg
Megan Woodard
Kylie Ferrari
Megan Hansen
Marissa Angel
Karolina Hjord
Nicole Sayegh
Anne Godfrey
Emily Hansen
Patience Erickson
Marta Weissenborn

Tegner Lodge #149 VOA, Oakland
Fylgia Lodge #119 VOA, San Francisco
Framåt Lodge #405 VOA, Berkeley
Swedish Ladies Society - Jenny Lind, Oakland
Swedish Ladies Society, San Francisco
Sveadal Cabin Owners Association
Swedish Club of San Francisco and the Bay Area
Svea Lodge #348 VOA, San Jose
Swedish Society, San Francisco
Skånska Gillet
Linnea Lodge #504 VOA, Petaluma
Sveaborg Lodge #449 VOA, Concord
Swedish Society, Oakland

Crown Bearer

Erik Michels

Train Bearers

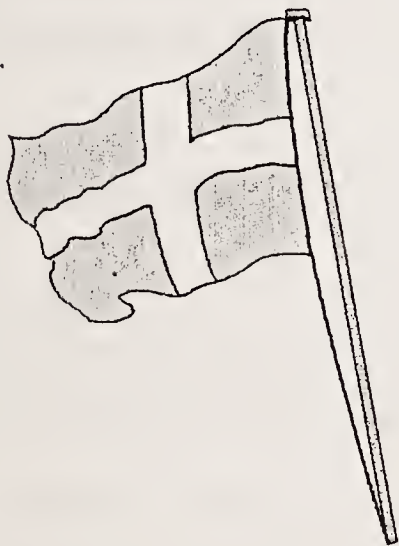
Erika Talbot
Molly Schuller

GLAD MIDSOMMAR



THE STAR SPANGLED BANNER

Oh say, can you see
By the dawn's early light
What so proudly we hailed
At the twilight's last gleaming?
Whose broad stripes and bright stars
Through the perilous fight
O'er the ramparts we watched,
Were so gallantly streaming?
And the rockets red glare
The bombs bursting in air
Gave proof through the night
That our flag was still there.
Oh say, does that star-spangled banner yet wave,
O'er the land of the free
And the home of the brave?



DU GAMLA, DU FRIA, DU FJÄLLHÖGA NORD

Du gamla, du fria, du fjällhöga Nord,
du tysta, du glädjerika sköna!
Jag hälsar dig vänaste land uppå jord
din sol, din himmel, dina ängder gröna!
Din sol, din himmel, dina ängder gröna!

Du tronar på minnen från fornstora dar,
då ärat ditt namn flög över jorden.
Jag vet, att du är och du blir, vad du var.
Ja, jag vill leva, jag vill dö i Norden,
Ja, jag vill leva, jag vill dö i Norden.

Translation

O glorious mountain crown'd land of the North,
thou quiet thou joyous land, I love thee,
I hail thee as fairest of lands on this earth;
Thy meadows green, the sun in heav'n above thee,
The meadows green, the sun in heav'n above thee.

Thy throne is the mem'ry of great days of yore,
when all through the world thy name was carried,
thou art this, I know, the same as of old.
In thee I'll live, in thee I'll die, thou North Land,
In thee I'll live, in thee I'll die, thou North Land.

106th ANNUAL MIDSUMMER PROGRAM

Saturday, June 24, 2000

Clubhouse Lawn

**presented by
THE SWEDISH AMERICAN PATRIOTIC LEAGUE**



Year of the Viking

Midsummer Serenade - 4:15 p.m.

**“Hoven Droven”
Award Winning Folk Rock Band**

Welcome - 5:00 p.m.

**Karin Massey Sayegh, Mistress of Ceremonies
President, SAPL San Francisco**

Processional Music

**Carolyn Anderson, Kikki Nordin,
Ernst Lantz, Musicians**

Parade Marshals

**Karin Massey Sayegh, President, SAPL San Francisco
Don Morrison, President, SAPL East Bay Chapter
Susan Bianucci, Past President, SAPL San Francisco**

**Flygia Lodge Flag Bearers, SAPL Officers San Francisco and East Bay Chapter,
Folk Dancers, Swedish Costume Group, Maids of Honor,
Columbia, Svea, Crown Bearer, Midsummer Queen, Train Bearers**

**“The Star Spangled Banner”
and**

“Du Gamla, Du Fria”

**Edith Hokanson Sten
Axel Jonasson, Accompanist
Harry Talbot, Drums**

Crowning of the 2000 Midsummer Queen

**Don Morrison
East Bay Chapter Oakland**

“Columbia the Gem of the Ocean”

**Edith Hokanson Sten
Axel Jonasson, Accompanist**

Presentation of 2000 Columbia

**Karin Massey Sayegh
President, SAPL San Francisco**

Musical Selections

Swede-Cal Kids Barnkör
Karin Elmeborg and Karin Jacobson , Directors

Presentation of 2000 Svea

Kjell Enander
Vice President, SAPL San Francisco

Midsummer Greetings

Barbro S. Osher
Honorary Consul General of Sweden

Golden Gate “Gammaldans” Friends

Britt O’Grady &
Karin-Forsell Chapin, Leaders

Introduction of Maids of Honor

Ted Olsson
Past President, SAPL San Francisco
Axel Jonasson, Accompanist

Musical Selections

The Nordin Family:
Jan, Kikki, Michael, and Daniel

**Parade to the Maypole &
Dancing Around Maypole**

Led by Britt O’Grady, Jan Nordin
and Musicians

Please join in the Procession for Dancing Around the Maypole



**Dancing ‘Til Midnight at the Dance Floor
to the**

Music of DJ, John Van Meter

and to

Scandinavian Music as played by

Ernst Lantz, David Carlson, Lennart Hjord, Joe Simoni and Harry Talbot

We would like to thank SAN FRANCISCO AUDIO for
the loan of their sound system equipment

KEEP IN TOUCH!

If you want to know what's happening in Sweden — and in our local Swedish-American community — subscribe to Vestkusten!

For only \$28.00 per year you get Vestkusten in your mailbox twice a month (except for August and January 1). We'll keep you updated with news from Sweden, politics, events, business and sports, and we'll keep you in touch with the people, organizations, and events in our active Swedish-American community in California.

Give us a call and
we'll send you a sample copy.

Vestkusten

*114 years of service to the Swedish-American
community in California*

☐ 1 YEAR
\$28.00

☐ 2 YEARS
\$50.00

☐ 1 YEAR TO
SWEDEN \$50.00

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____

PHONE _____

Check for \$ _____ Enclosed

Please return coupon to
Vestkusten
237 Ricardo Road
Mill Valley, CA 94941

Do you speak Swedish?

☐ Yes

☐ No

☐ Some

**Travel is our
First Name.**

**Always the Lowest
Fare to Sweden.
Always.**

**Redwood
skytours**

1344 Fourth Street
San Rafael, CA 94901-2810
415-454-4932 Fax: 415-454-5783
www.skytours.com



Golden Gate Swedes


by Muriel Nelson Beroza

A history of the Swedish people of the Bay Area,
spanning the last 150 years and leading to the
establishment of Sveadal.

Hard cover, 272 pages with 118 illustrations.
\$28.00 plus tax.

Available at the Midsummer booth, or contact
the publisher:

The Range of Light Works
P.O. Box 100
Yosemite, CA 95389



DANVILLE OLD TOWNE BAKERY & KONDITORI

Scandinavian Baking At Its Best

Specializing in Wedding Cakes

"Each a Masterpiece"

Custom Designed For All Occasions,

Fancy Pastries, Cookies, Tarts & Breads,
Princess Cakes, "Kransar Med Kardemumma
Öch Mandelfyllning", Petit Fours,
"Biskvier, Dammsugare" and "Limpo"

Come In And See Why Scandinavian Baking
Has Been Called The Best In The World.



925.837.7844

FAX 925.837.5987

221 Hartz Ave., Danville, CA 94526

Operated By Master Baker/Konditor

**Hail Columbia, Andrea Massey,
a true gem**

GLAD MIDSOMMAR



Ted, Astrid, Zander, Juliana Olsson

Glad Midsommar



**Swedish Ladies Society
of
San Francisco**

**Gayla Bell
Lillian Felch**

**President
Secretary**

Glad Midsommar

Framåt Lodge #405



Maury Segerberg, Chairman

Joannie Graham, Secretary

NORTHERN LIGHTS **SKANDINAVISK AFFÄR**

VI HAR ALLT DU BEHÖVER FÖR ALLA TILLFÄLLEN

Svenska barnböcker, kokböcker med amerikanska mått, musik, videos, smycken, mat, välling, godis, ljus, presentartiklar m.m.

Presentkort
Vi skickar UPS

"Bridal registry"
Kund Bonuskort

KOM IN ELLER RING OM DU HAR FRÅGOR!

**Gun, Agneta, Kerstin, Bjorg, Inger, Ginny,
Yvonne och Ann Marie**

**826 Santa Cruz Avenue
Menlo Park, CA 94025
(650) 325-0313**



B & H TELEVISION CO.

We rent sell multi-system VCR's and Swedish movies.
Conversion of Foreign & Domestic Video Tapes

**NTSC-PAL-SECAM MULTISYSTEM VCR
TV sales - rentals.
ERNIE BECK**

Vi talar svenska!

1791 Church Street at 30th
San Francisco, CA 94131

Tel: (415)401-9110

Fax: (415) 401-9111

Cell: (415) 225-7540

Happy Midsummer
Swedish Ladies Society of Oakland

Meets the 2nd Thursday at Björnson Hall
2258 MacArthur Blvd.
Oakland, California

President

Ingeborg Karlsson
(510) 757-9463



Secretary

Inez Rhodin
(510) 530-6558

VASA Order of America
Fylgia Lodge, No. 119



Jack Bjorkquist, Chairman
Robert Peterson, Secretary Jean Nelson, Treasurer



GLAD MIDSOMMAR



Wishing everyone a
Glorious Day
in our Beautiful Sveadal
Glad Midsommar!



The Masseys and Sayeghs



The Swedish Society of San Francisco
wishes all a

Glad Midsommar

The Swedish American Hall is available
for special events, meetings, parties...

2174 Market St. • Tel 415-431-7578
www.swedishamericanhall.com



GLAD MIDSOMMAR
and
Congratulations Queen Bridget



The Nichelini and Madigan families

MIDSUMMER GREETINGS!

The Swedish Society of Oakland

The East Bay's oldest society!

Meets 2nd Tuesday in Björnson Hall

James Nelson, Chairman

(925) 426-1546



**Wishing Everyone a
Glad Midsommar**

**From the
Vogelsbergs
Fred, Louise and Linda**



The Sveadal Cabin Owners Association

and

Our Maid of Honor,
Megan Hansen



wish Everyone



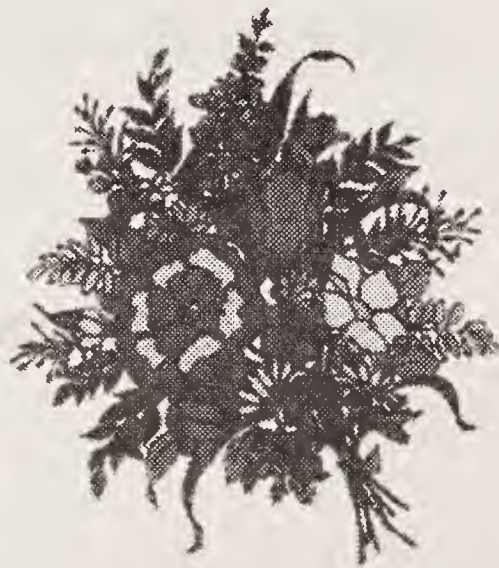
GLAD MIDSOMMAR



Glad Midsommar

från

Swedish Cultural Society
of the
San Francisco Bay Area



Gratulationer till Bridget Nelson
vår Midsommar Queen



The Sveadal Club
Congratulates Sonja Severson, Svea
and wishes everyone a
Glad Midsommar



GLAD MIDSOMMAR

Skånska Gillet of San Francisco

John Lombard President
Jean Stahl Nelson Treasurer



The Swedish Society of Oakland

Wishes

**Marta Weissenborn
Our Maid of Honor**

**and everyone a
Happy Midsummer**



GLAD MIDSOMMAR



The Van Horns
Ann Marie & Karen
Richard, Lisa, Rick & Dylan
Jeff, Elise, Stehanie & Bryan

GLAD MIDSOMMAR!

Special Greetings to the many loyal
supporters of the
activities at Sveadal



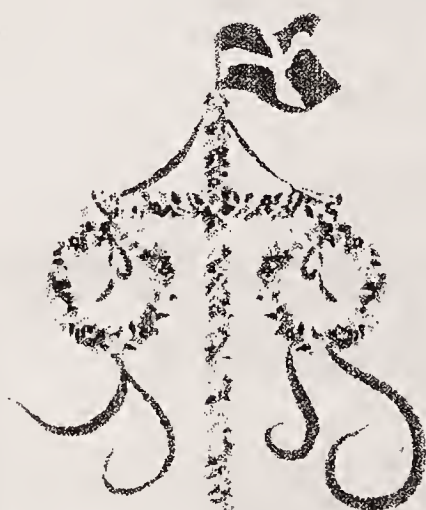
Walter & Dorinda Nyland

John & Celeste Spencer
Tyler

Alan

Linnea

**Congratulations SAPL
on your 105th year
GLAD MIDSOMMAR**



THE TALBOTS

**Harry and Ramona
Carol**

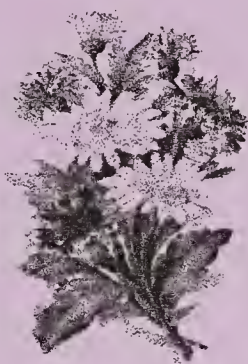
**Kurt and Marilyn
Christopher, Alexandra
Erika**

GLAD MIDSOMMAR

from Cabin E-5

Lillian

Nancy and Jack, Susan and Fred
Erik, Kathy Jo, Cynthia
Shane, Sydney, Derek and Tyler



Happy Midsummer!



Vera and Herb Strom

MIDSUMMER GREETINGS



From

Gladys Peterson

Ken and Charlotte Weissenborn

Linnea and Marta

Karin and Mark Slack and Ryan

